

## Z á p i s n i c a

z 13. rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica,  
konaného dňa 4.9.2012

---

Rokovanie miestneho zastupiteľstva viedol starosta Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica Ing. Jozef Krúpa.

Prítomní: Ing. Krúpa, Ing. Ožvoldová, Ing.Bošňák, Ing. Weinštuk,  
p. Sajan, p. Kristl, p. Fatyka, p. Gašpareková, Mgr. Besedič, p.Letko, p. Pavelčík MBA

Ospravedlnený: PhDr. Besedič,

Prizvaní: PaedDr. Zuzana Kaliariková  
Ing. Hana Bašteková  
Viera Mazačková

Návrhová komisia: p.Sajan, Mgr.Besedič  
Overovatelia zápisnice: p.Fatyka, p. Gašpareková

### **P r o g r a m :**

1. Kontrola správnosti formulácie uznesení a kontrola o ich plnení z rokovania miestneho zastupiteľstva dňa 19.6.2012.
2. Správa o vecnom a finančnom plnení rozpočtu Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica za 1. polrok 2012 – predkladá starosta Ing. Krúpa.
3. Správa o hospodárení Základnej školy s materskou školou, Hargašova 5 od začiatku roka 2012 – predkladá riaditeľka školy PaedDr. Kaliariková.
4. Správa o činnosti komisie sociálnych vecí a zdravotníctva od začiatku roka 2012 – predkladá predsedníčka komisie p. Gašpareková.
5. Správa o činnosti komisie na ochranu verejného poriadku a životného prostredia od začiatku roka 2012 – predkladá predseda komisie Mgr. Besedič.
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica o výške príspevku a spôsobe jeho platby na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava- ZB – predkladá starosta Ing. Krúpa.
7. Návrh zmluvy na prenájom nebytového priestoru „bývalej Policajnej veže“ v zmysle uznesenia č. 176/2012 – predkladá starosta Ing. Krúpa.

8. Návrh na odpredaj pozemku v správe mestskej časti pre žiadateľa p. Miroslava Veruzába, ako prípad hodný osobitného zreteľa – predkladá starosta Ing. Krúpa.
9. Návrh na odpredaj pozemku v správe mestskej časti manželom p. Ondrejovi Belkovi a Henriete Belkovej ako prípad hodný osobitného zreteľa – predkladá starosta Ing. Krúpa.
10. Návrh na dovolenie predsedov a členov komisií pri MZ- predkladá starosta Ing. Krúpa.
11. Návrh na doplnenie a zmenu v štatúte novín Naša Bystrica MČ + Bratislava - ZB – predkladá prednostka Ing. Ožvoldová.
12. Návrh na schválenie zodpovedného redaktora do redakčnej rady novín Naša Bystrica – predkladá prednostka Ing. Ožvoldová.
13. Informácia o verejnom obstarávaní na rekonštrukciu komunikácie na Trstínskej ulici – predkladá prednostka Ing. Ožvoldová.
14. Návrh na zapojenie sa Mestskej časti Bratislava - ZB do projektu v rámci programu Cezhraničná spolupráca Slovenská republika - Rakúsko – predkladá starosta Ing. Krúpa.
15. Návrh stanoviska Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o dani za ubytovanie a k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na prevádzkovanie pohrebísk na území hlavného mesta Slovenskej republiky – predkladá starosta Ing. Krúpa.
16. Rôzne
  - Informácia miestneho kontrolóra p. Letka o kontrole futbalového klubu MFC.
  - Informácia poslanca p. Sajana o žiadosti OZ ARAMIS o poskytnutie podporných prvkov a internetové služby.
  - Informácia poslanca p. Sajana o prebiehajúcich prípravách medzinárodnej konferencie “Vzťah v pomáhajúcich profesiách”.
  - Informácia poslanca p. Sajana o využití holo priestoru nad reštauráciou Corona Bar.
  - Informácia poslanca p. Sajana o žiadosti o dotáciu z rozpočtu MČ na zabezpečenie prípravy a zorganizovanie osláv 50-teho výročia ZŠ s MŠ v Záhorskej Bystrici.
  - Informácia starostu Ing. Krúpu o akcii Pomôže Celé Slovensko.

Program rokovania bol schválený.

Návrhovú komisiu a overovateľov zápisnice poslanci schválili jednohlasne.

K bodu č. 1

**Kontrola správnosti formulácie uznesení a správa o ich plnení z rokovania miestneho zastupiteľstva dňa 19.6. 2012** – vykonal starosta Ing. Krúpa.  
Ide o uznesenia č. 167 – 184/2012 a 186/2012.

V plnení ostávajú uznesenia: 86/2012, 172/2012.

**Konštatoval, že uznesenia sú splnené alebo sa priebežne plnia.**

K bodu č. 2

**Správa o vecnom a finančnom plnení programového rozpočtu mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica** – predložil starosta Ing. Krúpa.

### **U z n e s e n i e č. 187/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) b e r i e n a v e d o m i e**

správu o vecnom a finančnom plnení programového rozpočtu mestskej časti za 1. polrok 2012 s pripomienkami.

**2) s p l n o m o c ň u j e**

starostu zabezpečiť vyrovnanosť rozpočtu viazaním rozpočtových výdavkov.

**Hlasovanie:**

Za: 6

Proti:

Zdržal sa: p. Kristl, Ing. Bošňák

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 3

**Správa o hospodárení Základnej školy s materskou školou Hargašova 5 od začiatku roka 2012** – predložila Ing. Bašteková.

### **U z n e s e n i e č. 188/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) b e r i e n a v e d o m i e**

správu o hospodárení Základnej školy s materskou školou Hargašova 5 od začiatku roka 2012.

**2) u k l a d á**

prednostke MÚ zabezpečiť sumarizáciu technických závad Základnej školy s materskou školou k rokovaniu do budúceho zastupiteľstva.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 4

**Správa o činnosti Komisie sociálnych vecí a zdravotníctva pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica od začiatku roka 2012** – predložila predsedníčka komisie p. Gašpareková.

### **U z n e s e n i e č. 189/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**b e r i e n a v e d o m i e**

správu o činnosti komisie sociálnych vecí a zdravotníctva pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica od začiatku roka 2012.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 5

**Správa o činnosti Komisie na ochranu verejného poriadku a životného prostredia za obdobie január– august 2012** – predložil predseda komisie Mgr. Besedič.

### **U z n e s e n i e č. 190/2012**

Miestne zastupiteľstvo

#### **berie na vedomie**

správu o činnosti Komisie na ochranu verejného poriadku a životného prostredia za obdobie mesiacov január – august 2012.

#### **Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 6

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica č.4/2012, ktorým sa určuje výška príspevku zákonného zástupcu dieťaťa a žiaka na čiastočnú úhradu nákladov v základných školách a materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica**  
– predložil starosta Ing. Krúpa.

### **U z n e s e n i e č. 191/2012**

Miestne zastupiteľstvo

#### **1) s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica č. 4/2012 zo dňa 4.9.2012, ktorým sa určuje výška príspevku zákonného zástupcu dieťaťa a žiaka na čiastočnú úhradu nákladov v základnej škole a materskej škole.

#### **2) u k l a d á**

prednostke miestneho úradu

a) vyhlásiť Všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica č. 4/2012 zo dňa 4.9.2012

b) zverejniť VZN obvyklým spôsobom.

Termín: ihneď po podpise starostu.

#### **Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 7

**Návrh Zmluvy na prenájom nebytového priestoru “ bývalej Policajnej veže “**  
– predložil starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 192/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s c h v a ľ u j e**

Návrh zmluvy o prenájme nebytového priestoru “ bývalej Policajnej veže” pre  
Dobrovoľný hasičský zbor Záhorská Bystrica.

**2) o d p o r ú č a**

starostovi mestskej časti podpísať Zmluvu o prenájme nebytového priestoru “bývalej  
Policajnej veže” pre Dobrovoľný hasičský zbor Záhorská Bystrica.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 8

**Návrh na predaj pozemku v správe Mestskej časti Bratislava – Záhorská  
Bystrica pre Miroslava Veruzába, ako prípad hodný osobitného zreteľa** – predložil  
starosta Ing. Krúpa.

**U z n e s e n i e č. 193/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s c h v a ľ u j e**

predaj nehnuteľností - pozemkov vo vlastníctve Hl. mesta SR Bratislavy v správe Mestskej  
časti Bratislava – Záhorská Bystrica parc. č. 2572/1, vinice o výmere 171m<sup>2</sup>, parc. č.  
2581/6, záhrady o výmere 86 m<sup>2</sup> a parc. č. 2584/1, vinice o výmere 340 m<sup>2</sup>, vedených  
Správou katastra pre hl. mesto SR Bratislavu na liste vlastníctva č. 1 ako parcely registra  
„C“ p. Mirkovi Veruzábovi, bytom Riznerova 4, 811 01 Bratislava ako prípad hodný  
osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a) odst. 8 písm. e) zákona č. 507/2010 Z. z.,  
ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších  
predpisov za cenu 170 €/m<sup>2</sup>.

**2) odporúča**

prednostke miestneho úradu vypracovať kúpnu zmluvu na odpredaj pozemkov parc. č. 2572/1, 2581/6 a 2584/1, k. ú. Záhorská Bystrica do doby platnosti predchádzajúceho súhlasu, t. j. do 22. 11. 2012.

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti: p. Kristl

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 9

**Návrh na predaj pozemku v správe Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica manželom Ondrejovi Belkovi a Henriete Belkovej, ako prípad hodný osobitného zreteľa – predložil starosta Ing. Krúpa.**

### **U z n e s e n i e č. 194/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) schvaľuje**

predaj nehnuteľnosti - pozemku vo vlastníctve Hl. mesta SR Bratislavy v správe Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica parc. č. 1593/2 záhrada o výmere 774 m<sup>2</sup>, vedeného Správou katastra pre hl. mesto SR Bratislavu na liste vlastníctva č. 2 ako parcela registra „C“ manželom Ondrejovi Belkovi a Henriete Belkovej, bytom Pútnická 102, 841 06 Bratislava ako prípad hodný osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a) odst. 8 písm. e) zákona č. 507/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov za cenu 90 €/m<sup>2</sup>.

**2) odporúča**

prednostke miestneho úradu vypracovať kúpnu zmluvu na odpredaj pozemku parc. č. 1593/2, k. ú. Záhorská Bystrica do doby platnosti predchádzajúceho súhlasu, t. j. do 22. 12. 2012.

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný: p. Pavelčík MBA

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 10

**Návrh na dovolenie predsedov a členov komisií pri MZ** – predložil starosta Ing. Krúpa.

### **U z n e s e n i e č. 195/2012**

Miestne zastupiteľstvo

1) Odvoláva predsedov komisií:

A) Martinu **Gašpárekovú**

Komisia kultúry

B) Miloša **Fatyku**

Komisia športu a cestovného ruchu

C) Ing. Pavla **Malinovského**

Komisia výstavby a dopravy

2) Odvoláva členov komisií:

A) Ing. arch. Jozefa **Hornáčka**

Komisia výstavby a dopravy

B) Ing. Ivana **Bošňáka**

Komisia športu a cestovného ruchu

3) Volí predsedov komisií:

A) Miloša **Fatyku**

Komisia výstavby a dopravy

B) Vladimíra **Kristla**

Komisia kultúry

C) Ing. Ivana **Bošňáka**

Komisia športu a cestovného ruchu

4) Volí členov komisií:

A) Ing. Evu **Ihringovú**

Komisia výstavby a dopravy

B) Martinu **Gašpárekovú**



Komisia kultúry

C)Miloša **Fatyku**

Komisia športu a cestovného ruchu

D)Ing. Ivana **Bošňáka**

Komisia školstva, mládeže a informatizácie

E)Ing. Miroslava **Prokopa**

Komisia kultúry

F)Prof. Ing. Rudolfa **Kumu Phd.**

Komisia kultúry

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti:

Zdržal sa: p. Pavelčík

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 11

**Návrh na doplnenie a zmenu v štatúte novín Naša Bystrica Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica** – predložila prednostka Ing. Ožvoldová.

**U z n e s e n i e č. 196/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s c h v a ľ u j e**

Štatút novín Naša Bystrica so zapracovanými zmenami.

**2) o d p o r ú č a**

starostovi podpísať Štatút novín Naša Bystrica so zapracovanými zmenami.

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti:

Zdržal sa: p. Pavelčík MBA

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 12

**Návrh na schválenie zodpovedného redaktora do redakčnej rady novín Naša Bystrica** – predložila prednostka Ing. Ožvoldová.

**U z n e s e n i e č. 197/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**1) s c h v a ľ u j e**

zodpovedného redaktora za člena redakčnej rady novín Naša Bystrica.

**2) o d p o r ú č a**

vydavateľovi novín vymenovať zodpovedného redaktora Mgr. Miladu Čechovú za člena redakčnej rady.

**Hlasovanie:**

Za: 7

Proti:

Zdržal sa: p. Pavelčík MBA

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 13

**Informácia o verejnom obstarávaní na rekonštrukciu komunikácie na Trstínskej ulici** – predložila prednostka Ing. Ožvoldová.

**U z n e s e n i e č. 198/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu o verejnom obstarávaní na rekonštrukciu komunikácie na Trstínskej ulici.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 14

**Návrh na zapojenie sa Mestskej časti Bratislava - Záhorská Bystrica do projektu v rámci programu Cezhraničná spolupráca Slovenská republika - Rakúsko – predložil starosta Ing. Krúpa.**

### **U z n e s e n i e č. 199/2012**

Miestne zastupiteľstvo

**s c h v a ľ u j e**

A) zapojenie sa Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica do projektu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Rakúsko v programe kultúrna spolupráca, spolupráca v cestovnom ruchu.

B) podanie žiadosti Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica o nenávratný finančný príspevok z európskych fondov za účelom realizácie projektu cezhraničná spolupráca Slovenská republika – Rakúsko.

C) zabezpečenie realizácie projektu počas celej doby jeho realizácie.

D) spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkových oprávnených výdavkov na project, ale maximálne do výšky 5000 €.

**Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 15

**Návrh stanoviska Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o dani za ubytovanie a k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na prevádzkovanie pohrebísk na území hlavného mesta Slovenskej republiky**– predložil starosta Ing. Krúpa.

### **U z n e s e n i e č. 200/2012**

Miestne zastupiteľstvo

#### **1) b e r i e n a v e d o m i e**

A) návrh VZN hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o dani za ubytovanie bez pripomienok.

B) návrh VZN hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na prevádzkovanie pohrebísk na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy bez pripomienok.

#### **2) u k l a d á**

prednostke miestneho úradu zaslať stanovisko mestskej časti k návrhom všeobecne záväzných nariadení na magistrát hlavného mesta.

Termín: do 30.9.2012.

#### **Hlasovanie:**

Za: 8

Proti:

Zdržal sa:

Neprítomný:

Ospravedlnený: 1

**Uznesenie bolo schválené.**

K bodu č. 17

#### **Rôzne:**

Miestny kontrolór informoval o uskutočnených stretnutiach s predstaviteľmi klubu MFC a o prísľube vypracovania memoranda o spolupráci. MČ prisľúbila poskytnutie priestoru na zasadania rady a technickú pomoc – kosenie. Memorandum do začiatku MZ nebolo zo strany klubu MFC dodané. Pán poslanec Ing. Bošňák podal komplexnú informáciu o momentálne nefunkčnom fungovaní klubu MFC, zápise detí a tréningov na futbalovom ihrisku, ktoré sa neuskutočnilo. Poslanci sa dohodli, že dajú klubu MFC poslednú šancu na urovanie vzťahov. V prípade nezáujmu riešenia momentálnej situácie MČ odstúpi z členstva v klube MFC.

Poslanec p. Sajan predniesol informáciu o žiadosti OZ ARAMIS o poskytnutie podporných prvkov a internetové služby, ktorá bola prerokovaná v školskej komisii. OZ ARAMIS vedie internet vzdušnými rozvodmi. Na základe metodického usmernenia sa vzdušné rozvody neodporúčajú.

Poslanec p. Sajan informoval o prebiehajúcich prípravách medzinárodnej konferencie "Vzťah v pomáhajúcich profesiách" v spolupráci s MČ a Základnou školou s materskou školou Hargašova. Medzinárodná konferencia sa uskutoční v dňoch 19. – 20. októbra 2012 v Spoločenskom dome v Záhorskej Bystrici.

Poslanec p. Sajan informoval o využití holo priestoru nad reštauráciou Corona Bar s tým, že by sa MČ mala pokúsiť nájsť vhodného investora a riešiť prenajatie priestorov v nadstavbe MÚ. Pán starosta informoval o rokovaní s PSS o možnom úvere a financovanie dostavby priestorov.

Poslanec p. Sajana predniesol žiadosť školy o dotáciu z rozpočtu MČ na zabezpečenie prípravy a zorganizovanie osláv 50-teho výročia ZŠ s MŠ v Záhorskej Bystrici. Žiadosť o dotáciu bude riešená v úprave rozpočtu.

Starosta Ing. Krúpa informoval o zapojenie sa do akcie "Pomôže celé Slovensko" a požiadal zástupcu starostu Ing. Weinštuka o spoluprácu pri akcii.

Rokovanie miestneho zastupiteľstva ukončil starosta Ing. Krúpa.

Overovatelia zápisnice

.....

.....

**Ing. Jozef Krúpa**  
starosta

**Ing. Ingrid Ožvoldová**  
prednosta